



Svet
Evropske unije

Bruselj, 3. november 2022
(OR. en)

13825/22

LIMITE

CORLX 949
CFSP/PESC 1375
RELEX 1388
MAMA 172
MOG 105
CONOP 110
FIN 1117

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva:	IZVEDBENA UREDBA SVETA o izvajanju Uredbe (EU) 2018/1542 o omejevalnih ukrepih proti širjenju in uporabi kemičnega orožja
---------	---

IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2022/...

z dne ...

**o izvajanju Uredbe (EU) 2018/1542
o omejevalnih ukrepih
proti širjenju in uporabi kemičnega orožja**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) 2018/1542 z dne 15. oktobra 2018 o omejevalnih ukrepih proti širjenju in uporabi kemičnega orožja¹ in zlasti člena 12 Uredbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

¹ UL L 259, 16.10.2018, str. 12.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 15. oktobra 2018 sprejel Uredbo (EU) 2018/1542.
- (2) Dne 20. avgusta 2020 je bil Aleksej Navalni, prominenten ruski opozicijski voditelj, zastrupljen z živčnim bojnim strupom iz skupine novičok, kar so potrdili specializirani laboratoriji v Nemčiji, Franciji in na Švedskem in tudi Organizacija za prepoved kemičnega orožja (OPCW). V skladu s Konvencijo o prepovedi razvoja, proizvodnje, kopičenja zalog in uporabe kemičnega orožja ter o njegovem uničenju (v nadaljnjem besedilu: Konvencija o kemičnem orožju) gre pri tej zastrupitvi za uporabo kemičnega orožja in resno kršitev mednarodnega prava. Unija ponovno izraža globoko zaskrbljenost, ker se Ruska federacija ni odzvala na mednarodne pozive k temeljiti in transparentni preiskavi poskusa atentata na Alekseja Navalnega.
- (3) Unija je ostro obsodila uporabo kemičnega orožja s strani Sirije in njeno nespoštovanje mednarodnih obveznosti iz Konvencije o kemičnem orožju, kar dokazujejo celovite in temeljite preiskave, ki so jih izvedli Združeni narodi in OPCW. Unija, ki je to vprašanje načela v okviru različnih forumov, Sirijo odločno poziva, naj začne spet ravnati v popolnem skladu s Konvencijo o kemičnem orožju.

- (4) Glede na navedeno in zaradi stalne grožnje, ki jo predstavljata širjenje in uporaba kemičnega orožja, bi bilo treba na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi, iz Priloge I k Uredbi (SZVP) 2018/1542, vključiti deset oseb in en subjekt.
- (5) Prilogo I k Uredbi (EU) 2018/1542 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi (EU) 2018/1542 se spremeni, kot je določeno v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ...,

Za Svet

predsednik/predsednica

PRILOGA

V Prilogi I k Uredbi (EU) 2018/1542 se pod naslovom „Seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov iz člena 2“ dodajo naslednje osebe in subjekt:

A. FIZIČNE OSEBE

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
„16.	Alexey Alexandrovich ALEXANDROV (Алексей Александрович АЛЕКСАНДРОВ) tudi: Alexey Andreevich FROLOV (Алексей Андреевич ФРОЛОВ)	Spol: moški Datum rojstva: 16.6.1981 ali 16.6. 1980 Državljanstvo: rusko	Alexey Alexandrov je agent ruske zvezne varnostne agencije, dela kot operativec v kriminalističnem inštitutu. V tej vlogi je neposredno sodeloval pri pripravi in izvedbi zastrupitve Alekseja Navalnega z živčnim strupom tipa novičok 20. avgusta 2020 v Tomsku, kar v skladu s Konvencijo o kemičnem orožju pomeni uporabo kemičnega orožja. Alexey Alexandrov je torej sodeloval pri pripravi za uporabo kemičnega orožja in pri sami uporabi tega orožja.	+

+ UL: prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe.

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
17.	Vladimir Alexandrovich PANYAEV (Владимир Александрович ПАНЯЕВ) tudi: Vladimir ALEXEEV (Владимир АЛЕКСЕЕВ) tudi: Vladimir ALEXEYEV (Владимир АЛЕКСЕЕВ)	Spol: moški Datum rojstva: 25.11.1980 Kraj rojstva: Serdobs, Ruska federacija Državljanstvo: rusko	Vladimir Panyaev je agent ruske zvezne varnostne agencije, dela kot operativec v kriminalističnem inštitutu. V tej vlogi je neposredno sodeloval pri pripravi in izvedbi zastrupitve Alekseja Navalnega z živčnim strupom tipa novičok 20. avgusta 2020 v Tomsku, kar v skladu s Konvencijo o kemičnem orožju pomeni uporabo kemičnega orožja. Vladimir Panyaev je torej sodeloval pri pripravi za uporabo kemičnega orožja in pri sami uporabi tega orožja.	+

+ UL: prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe.

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
18.	Ivan Vladimirovich OSIPOV (Иван Владимирович ОСИПОВ) tudi: Ivan Vasilyevich SPIRIDONOV (Иван Васильевич СПИРИДОНОВ)	Spol: moški Datum rojstva: 21.8.1976 ali 21.8.1975 Državljanstvo: rusko	Ivan Osipov je agent ruske zvezne varnostne agencije, dela kot operativec v kriminalističnem inštitutu. V tej vlogi je neposredno sodeloval pri pripravi in izvedbi zastrupitve Alekseja Navalnega z živčnim strupom tipa novičok 20. avgusta 2020 v Tomsku, kar v skladu s Konvencijo o kemičnem orožju pomeni uporabo kemičnega orožja. Ivan Osipov je torej sodeloval pri pripravi za uporabo kemičnega orožja in pri sami uporabi tega orožja.	+

+ UL: prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe.

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
19.	Artur Aleksandrovich ZHIROV (Артур Александрович ЖИРОВ)	Spol: moški Datum rojstva: 6.7.1961 Državljanstvo: rusko	Artur Zhirov je strokovnjak za kemično orožje in direktor raziskovalnega inštituta SC Signal, ki je povezan z ruskim programom kemičnega orožja. Kot direktor SC Signal je zagotavljal tehnično podporo pri operacijah proti Juliji Navalnaji in Alekseju Navalnemu, ki so se odvijale 6. julija 2020 v Kaliningradu, in pri načrtovanju zastrupitve Alekseja Navalnega z živčnim strupom tipa novičok zatem, in sicer 20. avgusta 2020 v Tomsku, kar v skladu s Konvencijo o kemičnem orožju pomeni uporabo kemičnega orožja. Artur Zhirov je torej sodeloval pri pripravi za uporabo kemičnega orožja ter zagotavljal tehnično in materialno podporo za njegovo uporabo.	+

+ UL: prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe.

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
20.	Kirill Yurievich VASILIEV (Кирилл Юрьевич ВАСИЛЬЕВ) tudi: Kirill VASILYEV (Кирилл ВАСИЛЬЕВ)	Spol: moški Datum rojstva: 22.2.1973 Državljanstvo: rusko Davčna številka: 773721109701 (Rusija)	General Kirill Vasiliev je direktor kriminalističnega inštituta ruske zvezne varnostne agencije, ki je dlje časa izvajala operacije, namenjene pozornemu spremljanju dejavnosti Alekseja Navalnega, tudi med njegovim potovanjem v Tomsk, kjer je bil 20. avgusta 2020 zastrupljen z živčnim strupom tipa novičok. V skladu s Konvencijo o kemičnem orožju gre pri tej zastrupitvi za uporabo kemičnega orožja. V vlogi direktorja kriminalističnega inštituta zvezne varnostne službe je zagotavljal operativni okvir in usmeritve za izvajanje nadzora nad Aleksejem Navalnim in za poskus atentata nanj. Sodeloval je pri pripravi za uporabo kemičnega orožja, odgovoren je za uporabo kemičnega orožja ter zagotavljal je tehnično in materialno podporo za njegovo uporabo.	+

+ UL: prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe.

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
21.	Konstantin Borisovich KUDRYAVTSEV (Константин Борисович КУДРЯВЦЕВ) tudi: Konstantin Yevgenievich SOKOLOV (Константин Евгеньевич СОКОЛОВ)	Spol: moški Datum rojstva: 28.4.1980 ali 28.4.1981 Državljanstvo: rusko	Konstantin Kudryavtsev je strokovnjak za kemično orožje in agent ruske zvezne varnostne agencije, kjer dela kot operativec v kriminalističnem inštitutu. V tej vlogi je neposredno sodeloval pri pripravi za zastrupitev Alekseja Navalnega z živčnim strupom tipa novičok 20. avgusta 2020 v Tomsku in pri brisanju sledi v zvezi s tem, kar v skladu s Konvencijo o kemičnem orožju pomeni uporabo kemičnega orožja. Poleg tega je priznal, da je leta 2017 sodeloval v vsaj še enem poskusu zastrupitve Navalnega. Konstantin Kudryavtsev je torej sodeloval pri pripravi za uporabo kemičnega orožja in pri sami uporabi tega orožja.	+

+ UL: prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe.

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
22.	Stanislav Valentinovich MAKSHAKOV (Станислав Валентинович МАКШАКОВ)	Spol: moški Datum rojstva: 1966 Državljanstvo: rusko	Stanislav Makshakov je vojaški znanstvenik in namestnik direktorja kriminalističnega inštituta ruske zvezne varnostne agencije, ki je dlje časa izvajala operacije, namenjene pozornemu spremljanju dejavnosti Alekseja Navalnega. V vlogi namestnika direktorja kriminalističnega inštituta je poveljeval skupini operativcev, ki je sodelovala pri pripravah in izvedbi zastrupitve Alekseja Navalnega z živčnim strupom tipa novičok 20. avgusta 2020 v Tomsku, kar v skladu s Konvencijo o kemičnem orožju pomeni uporabo kemičnega orožja. Stanislav Makshakov je torej sodeloval pri pripravah za uporabo kemičnega orožja, je odgovoren za uporabo kemičnega orožja ter je zagotavljal tehnično in materialno podporo za njegovo uporabo.	+

+ UL: prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe.

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
23.	Vladimir Mikhaylovich BOGDANOV (Владимир Михайлович БОГДАНОВ)	Spol: moški Datum rojstva: 17.7.1958 Kraj rojstva: Moskva, Ruska federacija Državljanstvo: rusko	Vladimir Bogdanov je vodja specialističnega tehnološkega centra ruske zvezne varnostne agencije, ki je matični subjekt kriminalističnega inštituta. V tej vlogi vodi in nadzira dejavnosti teh subjektov. Zvezna varnostna služba je dlje časa izvajala operacije, namenjene pozornemu spremljanju dejavnosti Alekseja Navalnega, tudi med njegovim potovanjem v Tomsk, kjer je bil 20. avgusta 2020 zastrupljen z živčnim strupom tipa novičok. V skladu s Konvencijo o kemičnem orožju gre pri tej zastrupitvi za uporabo kemičnega orožja. V vlogi vodje specialističnega tehnološkega centra zvezne varnostne službe je Vladimir Bogdanov zagotavljal operativni okvir in usmeritve za izvajanje nadzora nad Aleksejem Navalnim in za poskus atentata nanj. Sodeloval je pri pripravi za uporabo kemičnega orožja, odgovoren je za uporabo kemičnega orožja ter zagotavljal je tehnično in materialno podporo za njegovo uporabo.	+

+ UL: prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe.

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
24.	Chadi HOURANIEH	Spol: moški Datum rojstva: 29.5.1979 Kraj rojstva: Damask, Sirija Državljanstvo: kanadsko	Chadi Houranieh je solastnik podjetja MHD Nazier Houranieh & Sons Co, ki je dejaven v kovinski industriji in sirski center za študije in raziskave (SSRC) preskrbuje z materiali, ki se uporabljajo pri proizvodnji izstrelitvenih sistemov za kemično orožje. Chadi Houranieh je torej odgovoren za zagotavljanje materialne podpore za proizvodnjo kemičnega orožja in sodeluje pri pripravah za uporabo kemičnega orožja ter tako prispeva k stalni grožnji, ki jo predstavljata širjenje in uporaba kemičnega orožja.	+

+ UL: prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe.

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
25.	Mohammad Nazier HOURANIEH	Spol: moški Datum rojstva: 6.5.1976 Kraj rojstva: Damask, Sirija Državljanstvo: kanadsko	Mohammad Nazier Houranieh je solastnik podjetja MHD Nazier Houranieh & Sons Co, ki je dejaven v kovinski industriji in sirski center za študije in raziskave (SSRC) preskrbuje z materiali, ki se uporabljajo pri proizvodnji izstrelitvenih sistemov za kemično orožje. Mohammad Nazier Houranieh je torej odgovoren za zagotavlje materialne podpore za proizvodnjo kemičnega orožja in sodeluje pri pripravi za uporabo kemičnega orožja ter tako prispeva k stalni grožnji, ki jo predstavljata širjenje in uporaba kemičnega orožja.	+“

+ UL: prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe.

B. PRAVNE OSEBE, SUBJEKTI IN ORGANI

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
„3.	MHD Nazier Houranieh & Sons Co	Naslov: Zoukak Al Jin Abed Al Rahman Bn Al Kassem Street. Damask, Sirija; Tel.: (+963) 11-2210758, (+963) 11-2224349 Faks: (+963) 11-2235892; Splet: https://houranieh.com/ E-pošta: info@houranieh.com	MHD Nazier Houranieh & Sons Co je podjetje, ki je dejavno v kovinski industriji in sirski center za študije in raziskave (SSRC) preskrbuje z materiali, ki se uporabljajo pri proizvodnji izstrelitvenih sistemov za kemično orožje. Podjetje torej zagotavlja materialno podporo za proizvodnjo kemičnega orožja in sodeluje pri pripravi za uporabo kemičnega orožja ter tako prispeva k stalni grožnji, ki jo predstavljata širjenje in uporaba kemičnega orožja.	++

+ UL: prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe.